

V Bruseli 24. októbra 2018
(OR. en)

13516/18

Medziinštitucionálny spis:
2018/0282(NLE)

TRANS 474
COWEB 146

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Č. dok. Kom.:	ST 10987/18 TRANS 317 COWEB 109
Predmet:	Rozhodnutie Rady o uzavretí Zmluvy o založení Dopravného spoločenstva v mene Európskej únie – žiadosť o súhlas Európskeho parlamentu

1. Komisia 13. júla 2018 predložila návrh týkajúci sa uzavretia Zmluvy o založení Dopravného spoločenstva. Cieľom tejto zmluvy je podporiť spoluprácu v oblasti dopravy v regióne západného Balkánu, vytvoriť spoločný právny rámec založený na *acquis* Únie, zlepšiť infraštruktúru a prepojitelnosť a uľahčiť investície. Týka sa železničnej, cestnej a námornej dopravy, uľahčenia prekračovania hraníc a inštitucionalizovanej spolupráce.
2. Rada prijala rozhodnutie o podpise a predbežnom vykonávaní zmluvy 11. júla 2017¹. Komisia a delegácie FR, DE, IT a AT vydali vyhlásenia².

¹ Pozri Ú. v. EÚ L 278, 27.10.2017, s. 1. Rozhodnutie Rady sa následne prijalo v ostatných jazykoch EÚ.

² 10764/17 ADD 1 REV 2.

3. Postup podpísania Zmluvy o Dopravnom spoločenstve sa uskutočnil medzi 12. júlom 2017 a 9. októbrom 2017. Zmluvu predbežne vykonávajú všetky zmluvné strany v súlade s jej článkom 41 ods. 3³.
4. Pracovná skupina pre pozemnú dopravu návrh na uzavretie zmluvy preskúmala a mierne zmenila na zasadnutiach 3. septembra a 8. októbra 2018. Pracovná skupina sa na základe kompromisného znenia predsedníctva⁴ dohodla na tom, že do článku 2 sa vloží krátky opis týkajúci sa pracovného postupu na účel príprav účasti EÚ na zasadnutiach orgánov Zmluvy o Dopravnom spoločenstve, ako aj na znení, ktorým sa zabezpečí konzultácia s Radou pred tým, ako Komisia rozhodne o aktualizácii *acquis* zmluvy. Komisia a delegácie FR, DE, IT a AT trvajú na svojich vyhláseniach, ktoré vydali pri prijatí rozhodnutia Rady o podpise.
5. Navrhuje sa preto, aby Výbor stálych predstaviteľov odporučil, aby Rada na jednom z nadchádzajúcich zasadnutí:
 - rozhodla o zaslaní návrhu rozhodnutia o uzavretí, ktorý sa v znení finalizovanom právnikmi lingvistami uvádza v dokumente 13111/18, ako aj znenia uvedenej dohody (uverejnené v Ú. v. EÚ L 278, 27.10.2017, s. 3), Európskemu parlamentu na udelenie súhlasu.

³ Niektoré zmluvné strany už ukončili ratifikačný proces.

⁴ 12643/1/18 REV 1.